

**DZIŚ W NUMERZE:**

Muflony na Wróżnej str. 3

GŁOSIK - rubryka dziecięca str. 4

Moda kocha dodatki str. 5

Start przegrał w Superlidze str. 8

**CZWARTEK**  
**2 GRUDNIA 2004**  
**NR 139**  
**ROČNIK LIX**  
**CENA 6 Kč**tel.: 558 731 766  
faks: 558 740 044  
info@glosludu.czPrezes górnośląskiego oddziału Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” w Katowicach, Stefan Gajda, wręcza uczniom dyplomy uczestnictwa.  
Fot. ROMAN BASELIDES**Ambasador na  
pawskim UŚ**

OSTRAWA (mro) - Andrzej Krawczyk, ambasador RP w Pradze, we wtorek 23 grudnia gościł w progach Uniwersytetu Śląskiego w Opawie. Tym samym wygłosił wykład na temat idei współpracy regionalnej w Polsce w kontekście dzisiejszej. Po prelekcji odpowiedział na pytania studentów dotyczące współpracy państw Unii Europejskiej w sytuacji na Ukrainie.

Ambasador przyznał, że Polska jest niepokojona rozwojem sytuacji na Ukrainie w ostatnich dniach.  
Ciąg dalszy na str. 2

**W RATUSZU O MNIEJSZOŚCIACH NARODOWYCH****Spojrzenie z terenu**

OSTRAWA (mro) - Wysłuchać m.in. opinii przedstawicieli mniejszości narodowych województwa morawo-śląskiego przyjechała Rada Doradcza ds. Ramowej Umowy o Ochronie Mniejszości Narodowych. Wczorajsza wizyta była częścią trzydniowego posiedzenia, które od 29 listopada przebiegało w Pradze.

Na spotkaniu w Nowym Ratuszu obok wiceprezydenta miasta Zbyńka Pražáka, członków delegacji

Andreja Sulitki oraz Lidij Basta Fleiner (Serbia i Czarnogóra), Ary Aghdasi-Sisan (Azerbejdżan), Ahmeda Žiliča (Bośnia i Czarnogóra) oraz przedstawicielki sekretariatu Umowy Ramowej Rady Europy Artemizy-Tatiany Chisca przybyli m.in. przedstawiciele polskiej mniejszości narodowej Bronisław Haratyk (Jabłonków), Rudolf Moliński (Cz. Cieszyn), Tomasz Gallik (Karwina), Eugeniusz Kiedroń (Sucha Górna) - wszyscy stoją na czele rad ds. narodowości przy samorządach lokalnych.

Na ostrawskim spotkaniu omawiano drugą informację o stanie przestrzegania Ramowej Umowy o ochronie mniejszości narodowych wypracowaną przez Radę Europy oraz konfrontowano ją z informacjami podawanymi bezpośrednio przez zainteresowane strony.

**Folgują dłużnikom**

ORŁOWA (wak) - Lokatorzy mieszkań komunalnych, którzy zalegają z płaceniem czynszu lub mają inne zobowiązania finansowe wobec administratora, nie będą mogli wykupić swoich mieszkań. Takie jest postanowienie samorządu. Gospodarze Orłowej dają jednak dłużnikom ostatnią szansę. Jeżeli do 31 marca 2005 roku zdążą spłacić długi, znów będą mogli starać się o kupno mieszkania.

materiałów napędowych i chemikalii.

Rzeczniczka wskazuje także na wzrastające koszty napraw, rekonstrukcji starych sieci wodociagowych i kanalizacyjnych oraz oczyszczalni ścieków. Podkreśla, że w 2004 roku spółka zainwestowała w infrastrukturę 400 mln koron (m.in. zrekonstruowano biologiczną część oczyszczalni w Hawierzowie oraz oczyszczalnię ścieków w Cierlicku-Grodziszczu). W przyszłym roku jej firma zamierza zainwestować 430 mln koron.

Ciąg dalszy na str. 2

**220 LAT SZKOLNICTWA W NAWSIU**

Budynek od ponad 200 lat działającej w Nawsiu polskiej szkoły podstawowej nie stoi w sąsiedztwie kościoła ewangelickiego przez przypadek.

Korzenie szkolnictwa w Nawsiu sięgają do roku 1781 roku, kiedy cesarz Józef II wydał patent tolerancyjny, przyznający ewangelikom wolność wyznaniową. Pragnący się kształcić młodzi nawsianie uczęszczali dotychczas do szkoły katolickiej w Jabłonkowie, odtąd zaczynają zabiegać o założenie zboru i szkoły ewangelickiej. Pozwolenie na nią uzyskują w 1783 roku.

W tym samym roku szkołę urządzono w drewnianym budynku na „Fojstwu”; w rok później rozpoczęto w niej nauczanie. Jej pierwszym nauczycielem został Andrzej Kaleta. Pracował w niej

przez 53 lata. W 1869 roku nawiejska szkoła wyznaniowa przekształca się w szkołę publiczną i odtąd uczęszczają do niej wszystkie dzieci bez względu na wyznanie. W 1886 roku szkołę rozbu-

**Nasza szkoła - drugi dom**

dowano. Przekształciła się w okazały budynek, który służy do dnia dzisiejszego.

Na życiu szkoły odbił się niekorzystnie okres pierwszej wojny światowej. Rok szkolny 1921-1922 był ostatnim, kiedy kształcili się w niej wszystkie dzieci bez względu na narodowość i wyznanie.

W latach 20. minionego wieku o założenie własnej szkoły podstawowej zabiegano również

społeczeństwo Jasienia (dzielnica Nawsia). W 1925 roku otwarto tutaj jednoklasową szkołę ludową. Podczas drugiej wojny światowej brama szkoły w Nawsiu pozostała zamknięta, w budynku rozgościły się bowiem niemieckie instytucje.

W pierwszych dziesięcioleciach działalności nawiejskiej szkoły w jednej klasie gniotła się ponad setka uczniów. Od 1886 roku w szkole są klasy dwie. Stopniowo rośnie liczba uczniów, a kiedy w roku szkolnym 1897/1898 przekracza dwie setki, otwarta zostaje trzecia klasa. Na początku XX wieku dzieci uczą się już w czterech, a w roku 1914 w pięciu klasach. Najwięcej uczniów, bo aż 334, do nawiejskiej szkoły uczęszczało w roku szkolnym 1919/1920.

Ciąg dalszy na str. 4

**PO CIESZYŃSKU PO OBU STRONACH OLZY****Ocalić mowę  
naszych ojców**

CIESZYŃ (man) - Koncertem finałowym w Domu Narodowym zakończył się we wtorek konkurs w znajomości gwary cieszyńskiej, pt. „Po Cieszyńsku po obu stronach Olzy”.

Do rywalizacji przystąpiło ogółem 75 uczestników z 18 szkół podstawowych i średnich oraz z placówek kulturalnych i oświatowych. Zaolzie reprezentowali uczniowie szkół podstawowych z Bystrzycy i Cz. Cieszyna.

Naczelnym organizatorem i inicjatorem konkursu był katowicki oddział Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” przy współudziale Domu Narodowego w Cieszynie, wydziału kultury

Starostwa Powiatowego w Cieszynie oraz ZG PZKO w Cz. Cieszynie.

W trakcie dwudniowych przesłuchań, które miały miejsce w połowie listopada w Domu Narodowym, jury pod przewodnictwem prof. Daniela Kadhubca oceniło znajomość gwary, strój oraz umiejętności aktorskie uczestników. Podczas koncertu finałowego wszyscy zostali uhonorowani dyplomem uczestnictwa.

W kategorii 7-12 lat pierwsze miejsce zajął Andrzej Jałowicz (GOK Istebna), w kategorii 12-15 lat Filip Kozielec (PSP Cz. Cieszyn), a w kategorii powyżej 15 lat Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych z Istebnej.

Jury przyznało też kilka wyróżnień specjalnych. Podczas koncertu wystąpił chór szkolny „Crescendo” z Bystrzycy oraz zespół taneczny ze szkoły podstawowej w Zamarskach. Swoimi umiejętnościami popisali się również niektórzy z laureatów, którzy zaprezentowali m.in. widowiska „Zabijaczka” i „Połazy”.

- Konkurs zorganizowaliśmy po to, by ocalić od zapomnienia mowę naszych ojców, stroje, tradycję i gwary cieszyńską, która stała się podwaliną polskiej kultury - powiedział przedstawiciel „Wspólnoty Polskiej” Zbigniew Zborek.

Organizatorem przyszłorocznego konkursu, który przebiegnie na Zaolziu, będzie ZG PZKO.

**Hetmanem  
ponownie  
E. Tošenovský**

OSTRAWA (mro) - Do 2008 roku na czele województwa morawo-śląskiego będzie stał Evžen Tošenovský, tak na swoim pierwszym konstytuującym posiedzeniu zdecydowali nowo wybrani członkowie samorządu wojewódzkiego.

Postanowili także, że pięciu wicehetmanów rozdzieli między siebie następujące działy: sprawy transportu i gospodarki drogowej - Pavol Lukša, szkolnictwo - Jaroslava Wenigerowa, sprawy socjalne i kultura - Jiří Carbol, służba zdrowia - Jiří Veverka, sprawy rozwoju regionalnego, struktur europejskich oraz planowania przestrzennego - Pavel Drobil.

**SUKCES KARWIŃSKIEGO DUETU FORTEPIANOWEGO****Srebro dla Adama Farany  
i Veroniki Foltynowej**

BRNO/KARWINA (sch) - Wspaniałym sukcesem zakończył się w piątek udział duetu fortepianowego ucznia kl. 9 karwińskiej PSP Adama Farany i Veroniki Foltynowej, w ogólnopolskim konkursie gry na cztery ręce „Per Quatro Mani” w Brnie.

Broniący barw karwińskiej Podstawowej Szkoły Artystycznej im. B. Smetany Adam z Veroniką wywalczyli 2. miejsce w mocno obsadzonej kategorii starszych uczniów i zakwalifikowali się do finałowego koncertu laureatów w brneńskiej JAMU. Nauczycielce fortepianu Halinie Heinz miłą niespodzianką sprawiła również kolejna dwójka uczniów, zajmując w młodszej kategorii zaszczytne 4. miejsce. Startujące w konkursie duety wykonywały jeden utwór obowiązkowy oraz

dwa dowolne. Druga lokata Adama i Veroniki jest kontynuacją ich pasma sukcesów z ub. roku szkolnego, kiedy to w konkursach w Karłowicach Warach, Lipniku nad Bezwą i Pradze zdobywali najwyższe laury.

**Jarmark w »Trisii«**

TRZYNIEC (man) - Jutro w godz. 9.00-18.00 w Domu Kultury „Trisia” przebiegać będzie Jarmark Mikołajkowy połączony z prezentacją tradycyjnych rzemiosł artystycznych i sprzedażą wyrobów twórców ludowych. O godz. 10.00 i 16.00 da koncert trzyniecki Chór Dziecięcy im. Václava Štývara. Po spektaklu „Mikołaj nadchodzi”, który wystawiony zostanie o godz. 17.00 w sali teatralnej, święty spotka się z dziećmi.











# Kronika Rodzinna

Z okazji 85. urodzin



panu PAWŁOWI MARTYNKOWI

z Milikowa serdeczne życzenia zdrowia i zadowolenia z życia składają córki i synowie z rodzinami. GL-559



Dziś 2. 12. 2004 mija dziesiąta bolesna rocznica, kiedy na zawsze umilkło szlachetne serce naszej Drogiej i Nieodżałowanej Żony, Matki, Teściowej i Babc

Źp. IRENY SIWKOWEJ

z Czeskiego Cieszyna. Wszystkich, którzy ją znali i zachowali w życiwej pamięci o chwilę wspomnieli proszą najbliżsi. AD-144

Kto w sercach żyje, nie umiera...  
Dnia 1. 12. 2004 minęła 5. rocznica zgonu naszej Kochanej Matki

Źp. ELŻBIETY RZESZOT

z Cz. Cieszyna. O chwilę wspomnień proszą córka i syn z rodzinami. AD-135



Największa miłość na świecie gaśnie, gdy serce matki na zawsze zaśniewa.

W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych i przyjaciół, że dnia 27. 11. 2004 zmarła w wieku 77 lat nasza Kochana Mama, Teściowa, Babcia, Siostra, Szwagierka, Ciocia i Kuzynka

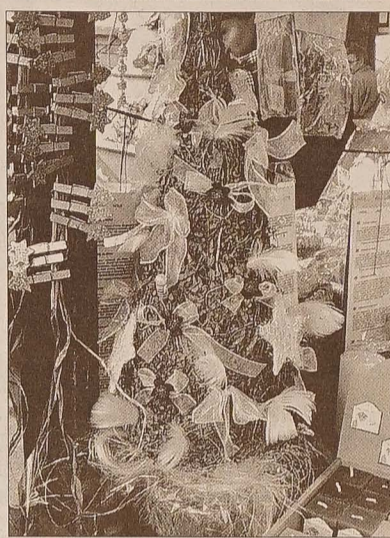
Źp. pani ANIELA PILCHOWA

z Orłowej Lutyni. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w czwartek 2. 12. 2004 o godz. 14.00 w sali obrzędów pogrzebowych w Orłowej Zimnym Dole. Zasmucona rodzina. RK-219



Na cieszyńskich targowiskach nerwowo i pośpiesznie przelewają się tłumy klientów, którzy tu właśnie przyszli zakupić prezenty pod choinkę po korzystnych cenach, a na cieszyńskim Rynku panuje pogodna przedświąteczna atmosfera. Otwarto tu cały szereg straganów z najróżniejszymi bożonarodzeniowymi akcesoriami. Wśród przechodniów spaceruje biały anioł i sprzedaje opłatki, a na ladach aż roi się od kolorowych cacek. Można tu zakupić świece o najróżniejszych kształtach i barwach, słomkowe dekoracje i łańcuchy, nietypowe bombki z wełny, ozdoby z ptasich piór. Zachycając oczy nietradycyjne dekoracje do zawieszania na choinkach i gotowe stroiki świąteczne wykonane z naturalnych materiałów, a obok straganów sprzedawcy prezentują plansze z pomysłowymi kartkami z życzeniami. Nic, tylko brać...

Fot. DANUTA BRANNA



### Teatr

SCENA POLSKA - CZESKI CIESZYŃ Królowa Śniegu (3, godz. 18.00)

### Kin

KARWINA - Centrum: Shrek 2 (2, godz. 15.30); Dirty Dancing (2, 3, godz. 17.45); Apartament (2, 3, godz. 19.00); Reflex: Pan od muzyki (2, 3, godz. 17.00, 20.00); Ex: Ladykillers, czyli zabójczy kwintet (2, 3, godz. 18.00); CZ. CIESZYŃ: Garfield (2, 3, godz. 17.00); Anakonda (2, 3, godz. 18.00); TRZYŃNIEC - Kosmos: „Duże kłopoty” (2, 3, godz. 17.30); Człowiek w ogniu (2, 3, godz. 20.00); Złe

### Wymagania

Wymagania: 3-4 pokoje, łazienka, kuchnia, balkon, garaż, ogród, ogrzewanie, pralka, klimatyzacja, parking, bliskość centrum, jezioro, kąpiele. Cena do 800 tys. Kc.  
GARAŻE - sprzedaż  
Garaż w Cz. Cieszynie, U Mlékarny. Cena 110 tys. Kc.  
Garaż w Cz. Cieszynie, ul. Nová Tovární. Cena 90 tys. Kc.  
Garaż w Cz. Cieszynie, na Horkách. Cena do uzgodnienia.  
Garaż w Cz. Cieszynie, ul. Úvoz, z parcelą 0,54 m², odpowiednio do budowy domu jedynego, sieć inżynijerna. Cena do negocjacji - 350 tys. Kc.  
Oferty biura do wynajęcia w Cz. Cieszynie, ul. Václavská, 1. Nádrazní, Smetanova. Cena do uzgodnienia.  
Oferty parces w różnych miejscach, różnej wielkości, do różnych celów (Stanislavice, Žuków Góry, Trzanowice, Kocoběd, Práca, Wědřynia 3x1800 m², gaz, woda, el. na miejscu), Cierlicko 40a (sieć inżynijerna), Cz. Cieszyn 8a z garażem.  
MIESZKANIA  
Wymiana mieszkania (OKD) 2+1 w Hawierzowie Szumbarcu (I. Etap) z przeróbkami i umywalkami mieszkanie w Cz. Cieszynie.  
Wymiana mieszkania 1+1, Cz. Cieszyn, ul. Okružní, przeróbki, 2 balkony, za mieszkanie w Cz. Cieszynie.  
Oferty mieszkania spółdzielcze 4+1, Cz. Cieszyn, ul. Mládežnická. Cena 450 tys. Kc.  
Oferty mieszkania spółdzielcze 3+1, Cz. Cieszyn, ul. Mládežnická. Cena 315 tys. Kc.  
Oferty mieszkania spółdzielcze 3+1, Cz. Cieszyn, ul. Polní. Cena 350 tys. Kc.  
Oferty mieszkania spółdzielcze 3+1, Cz. Cieszyn, ul. Kysucká. Cena do uzgodnienia.  
Oferty mieszkania spółdzielcze 2+1, Cz. Cieszyn, ul. Slezká. Zniżka!  
Cena 360 tys. Kc.  
Przekazujemy dla klienta z gotówką mieszkanie 4 lub 3+1 w Cz. Cieszynie (i Sibicy).  
Czekamy na oferty.  
Ofertuje:  
Jan Czernek  
558 711 842  
606 757 577  
777 077 277



Przy wsparciu finansowym Ministerstwa Kultury RC wydaje Kongres Polaków w RC w wydawnictwie POL-PRESS, s.r.o. Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, 737 01 Czeski Cieszyn, Komenského 4 ♦ Redaktor naczelny Danuta Branna ♦ Telefony: sekretariat/centrala 558 731 766, fax: 558 740 044, red. sportowy: 596 612 346, e-mail: info@glosludu.cz ♦ Oddział redakcji: 709 29 Ostrava, ul. Nová, 3, tel. 597 450 252, e-mail: glosludu@volny.cz ♦ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ♦ Dostawę prenumeratorem prowadzi spółka Mediaservis, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O.BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia - tel.: 541 233 232, fax: 541 616 160, e-mail: abocentrum@mediaservis.cz, reklamacje: 800 800 890 ♦ Kolportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegrasso, s.r.o. ♦ Druk: Ringier Print, s.r.o., Ostrava ♦ Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania ♦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr Indeksu 42501, ISSN 1212-4222.

